



蘇聯現代化史

潘拉克托伐主編
李鐵民譯



(3) 中華書局印行

A. M. Pankratova

A. History of the U. S. S. R.

Part III

蘇

李鐵民譯

聯

現

代

史

中華書局印行

一九五〇年十一月初版

蘇聯現代史（全11串）

A. History of the U.S.S.R. Part (III)

◎基價三十一元

(郵運匯費另加)

A. M. Pankratova

譯者原

李鐵民

上海河南中路二二一號

中華書局股份有限公司

上海澳門路四七七號

中華書局上海印刷廠

發行者
處
各埠中華書局

印翻得不·權作著有

總目編號·(14967)

印數1—3,000

譯者前記

偉大的社會主義國家蘇聯，是中國人民最親密最忠實的朋友。十月革命勝利之後，蘇維埃政府就公開廢除了被沙皇政府強制加於中國的一切不平等條約和特權，鼓勵了中國人民從帝國主義束縛之下獲得完全解放的願望。一九二五——一九二七年的中國革命，正是這種願望的顯著表現。在抗日戰爭初期，美英帝國主義者不但不援助中國，反而幫助日寇的時候，只有蘇聯給與了中國人民以精神上和物質上的重大幫助。抗日戰爭末期，蘇聯紅軍又出兵東北，澈底擊敗和粉碎了裝備精良的百萬關東軍，由此而促成了日本帝國主義的迅速投降，解除了日寇奴役中國的威脅。

我國人民在中國共產黨和偉大人民領袖毛澤東的領導之下，堅決反對美帝國主義及其走狗蔣介石反動集團的反動統治，已經獲得了歷史上空前光輝的勝利，這種勝利的組成部分，是和蘇聯對於中國人民的友誼援助，絲毫不可分割的。

現在，我們爲了要建設自己的新民主主義國家，必須向蘇聯學習各種建設的經驗和科學文化。另外，必須和蘇聯攜手並進，和在蘇聯的領導下，爲世界的持久和平和人民民主進行不屈不撓的鬥爭。因此，我們就要發展和鞏固中蘇兩大民族的深厚友誼，加強對於蘇聯的正確認識。

基於這個動機，我就譯了這本「蘇聯現代史」，並且很大胆的在某些地方補充了一點材料。在這本書中，介紹了蘇聯勞動人民怎樣推翻了沙皇的暴虐統治，和建立了蘇維埃式的人民政權；怎樣毀滅了帝國主義國家聯

合的武裝干涉和經濟封鎖；怎樣由軍事共產主義，新經濟政策過渡到斯大林經濟計劃的偉大建設；怎樣解決了國內民族問題和實行了和平外交政策；怎樣粉碎了法西斯國家，尤其是德國帝國主義瘋狂的侵略，和英勇保衛了自己的蘇維埃祖國；怎樣跟着布爾塞維克黨走，和如何愛戴他們偉大的領袖——列寧、斯大林。

最後，關於書中應附入的地圖太多，但為顧及繪製與印刷上的困難，暫時只得省略，俟將來印製條件具備時，再行補入，請讀者原諒！至於書中錯誤和缺點，想不可避免，也希望讀者給以懇切的指正，以便將來得有改正的機會。

一九四九年七月二十一日李鐵民寫於上海華山路寓所

蘇聯現代史 目錄

譯者前記

第一編 第一次資產階級民主革命	一
第一章 革命的前夜	一一
第一節 沙皇俄國過渡於帝國主義階段	一一
第二節 俄國羣衆政治鬥爭的開始	一
第三節 為建立革命的無產階級政黨而鬥爭	一四
第四節 革命前夜的資產階級與沙皇制度	二七
第二章 日俄戰爭與第一次俄國革命（一九〇一——一九〇七年）	三八
第五節 日俄戰爭	三三
第六節 一九〇五年正月九日——革命的開始	三八
第七節 一九〇五年夏羣衆的革命運動	五一
第八節 十月總罷工	五八
第九節 一九〇五年俄國各族人民的民族解放運動	六五

第十節 十二月武裝起義	六九
第十一節 革命的退却	七八
第三章 史托萊賓時期的反動（一九〇八——一九一二年）	八九
第十二節 三六君主專制	八九
第十三節 史托萊賓的土地改革	九四
第十四節 反動時期工人運動的低落和思想上的混亂	一〇〇
第十五節 在反動時期的布爾塞維克	一〇三
第十六節 史托萊賓政府的對外政策	一一〇
第十七節 在史托萊賓反動年份民族殖民地壓迫的加強	一一四
第四章 革命高潮的年份（一九一二——一九一四年）	一一八
第十八節 新的革命高潮	一一八
第十九節 第四屆國家杜馬	一一三〇
第二十節 帝國主義戰爭的前夜	一一三一
第二編 第二次資產階級民主革命	一四〇
第五章 在世界帝國主義戰爭年份的沙皇俄國（一九一四——一九一七年二月）	一四〇

第二十一節 俄國參加世界戰爭	四〇
第二十二節 革命危機的成長	一四九
第二十三節 一九一六年中亞細亞人民的起義	一五六
第二十四節 革命前的俄國文化和教育（一九〇七——一九一七年）	一五八
第六章 二月資產階級民主革命	
第二十五節 推翻沙皇制度	一六五
第二十六節 兩個政權	一六六
第三編 偉大的十月社會主義革命	
第七章 偉大的十月社會主義革命的準備	一七七
第二十七節 臨時政府危機的開始	一七七
第二十八節 六月危機	一七八
第二十九節 沙皇制度推翻後俄國各族人民的民族解放運動	一八八
第三十節 七月危機	一九四
第三十一節 科爾尼諾夫將軍反革命陰謀之被粉碎	二〇一
第三十二節 衝擊的組織	二〇六

第八章 偉大十月社會主義革命的勝利	一一一
第三十三節 十月武裝起義	一一二
第三十四節 蘇維埃國家的組織	一二五
第三十五節 蘇維埃政權的凱旋進軍	二三四
第三十六節 蘇維埃政權解放了各族被壓迫人民	二四二
第三十七節 偉大十月社會主義革命全世界的歷史意義	二五〇
第九章 布列斯特和約，爲和平休戰而鬥爭	二五四
第三十八節 布列斯特和約	二五四
第三十九節 在民族區域同侵犯者的鬥爭	二六〇
第四十節 社會主義建設的開始	二六五
第四編 軍事干涉，國內戰爭	一七一
第十章 外國武裝干涉的開始	一七一
第四十一節 休戰的破壞	一七一
第四十二節 保衛查里津	一七七
第四十三節 協約國軍隊對蘇維埃俄羅斯的進攻	二八九

第十一章 粉碎協約國的三次進軍	二二〇
第四十四節 高爾恰克的潰敗	三〇〇
第四十五節 粉碎鄧尼金	三一一
第四十六節 在國內戰爭年份的社會主義建設	三一七
第四十七節 粉碎波蘭白黨和佛蘭格爾	三三四
第十二章 在邊陲的國內戰爭	二二二
第四十八節 哈薩克斯坦和中亞細亞的解放	二二二
第四十九節 外高加索蘇維埃政權的建立	二三三
第五十節 粉碎日本武裝侵略者	二三五
第五十一節 布爾塞維克黨——各個戰線勝利的組織者	二三九
第五編 在過渡到恢復國民經濟和平工作時期	三四四
第十三章 爲恢復國民經濟的鬥爭	三四七
第五十二節 蘇維埃國家由戰爭過渡到和平經濟建設	三四七
第五十三節 蘇維埃政權的經濟復員	三五九
第五十四節 蘇維埃社會主義共和國聯盟的成立	三六四
第五十五節 列寧的遺教，斯大林的宣誓	三七二

第五十六節	蘇聯恢復時期的終結	三八一
第十四章	爲社會主義的國家工業化而鬥爭（一九二六——一九二九年）	三八七
第五十七節	工業化的方針	三八七
第五十八節	社會主義工業化的成功與困難	三九三
第五十九節	第一屆五年經濟計劃	四〇一
第六編	社會主義的國家——蘇聯	四〇九
第十五章	爲農業經濟集體化而鬥爭時期的蘇聯（一九三〇——一九三四年）	四〇九
第六十節	爲農民經濟社會主義改造而鬥爭	四〇九
第十六章	爲完成社會主義建設和實行新憲法而鬥爭	四一四
第六十一節	社會主義第二屆五年計劃	四一四
第六十二節	偉大的斯大林憲法	四三一
第六十三節	蘇聯進入了社會主義社會建設完成和逐漸過渡到共產主義社會去的地帶	四三七
第六十四節	蘇聯在第二次帝國主義戰爭條件之下爲和平而鬥爭	四四二
第六十五節	蘇聯文化革命	四五四
第十七章	蘇維埃人民偉大的衛國戰爭	四六五
大事年表（一八九四——一九四六年）		四九九

蘇聯現代史

第一編 第一次資產階級民主革命

第一章 革命的前夜

第一節 沙皇俄國過渡於帝國主義階段

在世界帝國主義體系中的沙皇俄國 十九世紀末二十世紀初，資本主義本身的發展澈底轉變為最高的和最後的帝國主義階段。

在俄國也由資本主義轉變為帝國主義。二十世紀初，俄國大企業工人的集中程度，超過了德國和美國；因為在俄國大企業中的工人數目，已佔全部工廠企業工人總數的百分之五十；不過俄國工業的技術水準還是相當落後的。

股份實業公司與銀行，開始在國內工業生活中佔有主導地位。十九世紀末，所有的糖廠已經聯合組織了糖業辛迪加，糖業辛迪加在財政大臣的扶助之下，規定統一的糖價，及各糖廠分擔的產額。

許多俄國銀行在二十世紀初，已隸屬於西歐銀行了。一九〇一年法蘭西銀行在俄國創設了北方銀行，在德國最大的德意志銀行，將亞速夫——頓河銀行置於自己的影響之下。西歐財政資本採取這些辦法，實行監督俄國的大工廠企業，十九世紀末西歐資本家投入俄國工業和銀行的資本，約合十億金盧布。另外，若干重要生產部門，例如：金屬燃料、化學以及某些運輸業，都集中在歐洲資本家的手中。外國系股份公司的固定資本增加情況如下：

	一八九〇年	一九〇〇年	增加率%
礦山業	七〇·一	四三七·九	五二五
金屬業	一四·〇	一四五·三	九三八
化學工業	六·四	二九·三	三五八
製陶業	〇·六	二六·六	四三四
紡織業	一六·〇	七一·〇	一七五
食品工業	七·六	一一·四	五〇
金工業部門	一八六·二	九一·〇	三八九

俄國工人遭受外國人的剝削，外國資本在俄國獲得了廣大的利潤，在一八九五至一九〇四年中，外國資本由俄國榨取了八億三千一百八十萬金盧布的利潤，其數目超過了同十年內外國資本輸入俄國的總額。俄國對於外國財政資本的依賴，主要的為法國。沙皇政府獲得了巨額的外債，一九〇三年沙皇俄國的外債數目，已達三十億金盧布，單就利息一項，每年就要付出一億三千萬金盧布，這種外債的重擔，完全壓在俄國勞動人民的身

上。正因外資洪流侵入的結果，使俄國沙皇專制及俄國資本主義陷入依賴西歐帝國主義的深坑，沙皇專制變成了西歐帝國主義的後備軍和代理人。

沙皇俄國帝國主義的特徵，就在它還有很多農奴制度的殘餘。

在沙皇俄國，同資本主義並行的，還採用了軍事的與封建的剝削方法。沙皇專制在自己的殖民地，爲了俄國貴族的利益，奪取了優良的土地，使被征服的當地居民，受到無法掩飾的劫掠，所以列寧和斯大林說：「俄國沙皇專制乃是軍事封建帝國主義。」

斯大林指出，沙皇俄國在帝國主義時期，對於勞動人民進行了格外殘酷的剝削「……沙皇俄國，乃是各種壓迫——資本主義壓迫、殖民地壓迫及軍事壓迫——表現得最無人道和最野蠻的策源地，誰不知道，在俄國資本主義的巨大勢力是與沙皇制度的專橫暴虐溶合起來的呢？誰不知道，俄羅斯民族主義的侵略性，是與沙皇制度對非俄羅斯民族所施行的屠殺政策溶合起來呢？誰不知道，對土耳其、波斯、中國整批區域的剝削，是與沙皇制度對這些區域的佔領溶合起來，是與侵佔領土的戰爭溶合起來呢？列寧說得對！沙皇制度是『軍事封建帝國主義』，沙皇制度把帝國主義各種最壞的因素集中起來，並使之加倍厲害了。」（斯大林：「列寧主義問題」第十一版、四——五頁）

一九〇〇年開始的工業危機 十九世紀末與二十世紀初由西歐開始的經濟危機，很快的蔓延到了俄國。外資流入大大減少，國內人民的購買力逐漸降低；因爲農民貧困不堪和工人工資低微，更加劇了危機的趨勢。生產大事縮減，尤其是金屬業與燃料工業部門，更爲明顯。例如銑鐵熔煉，自一九〇〇年至一九〇二年減少了百

分之六十。危機對於資本主義更形發展的區域(如頓巴斯及其他地方)打擊的力量格外重大，此處關閉的工廠企業，將近三十家。鐵道建築也大大減少了，在一八九五至一九〇〇年中，每年修築的鐵道總在三千俄里以上，但在一九〇三年，共計建築的鐵道，只有四百五十三俄里。

經得起危機的驚風駭浪，可以屹立不動者，只有最強大的工廠企業。這些年代由於外國財政資本的領導參加，在俄國創立了壟斷資本最龐大的企業組織。一九〇二年成立了「俄羅斯金屬工廠製品販賣股份公司」，這個辛迪加組織，可以統制俄國百分之八十的金屬工業。在石油工業方面由石油公司、英吉利貢岩油公司、荷蘭皇家殼牌公司、俄羅斯諾貢爾合資公司四家獨佔。一九〇四年創立了「俄羅斯車輛製造廠製品販賣公司」，幾乎獨佔了俄國一切車輛買賣。

外國銀行乘危機跌價時，收買俄國企業和銀行的股票，獲得了這種企業的所有權；因此更加強了俄國資本主義對西歐帝國主義的依賴性。

在危機發生時期，工人數目至少減少了十萬人，頓巴斯許多工廠，失業工人幾乎超過了全體工人的半數。工廠主利用危機的機會，將工人在工業高漲時期爭得的許多讓步，實行取消了。到處減低工資和延長工作時間，雇用童工代替成年工人，因為童工工資較之成年工人要低兩三倍。工人生活狀況惡化的另一原因，係因飢餓的農民不斷的湧入城市，出賣他們廉價的勞動力。

第二節 俄國羣衆政治鬥爭的開始

工人階級政治的覺醒及「火星報」的作用 危機加速了工人階級政治覺醒的過程。工人的窮困與無權，企業主無限的專橫，他們經常獲得了警察的支持，沙皇政治的壓迫逼得工人們考慮本身生活狀況艱困的原因和找尋擺脫的出路，因為工人們開始明瞭革命社會民主主義等的宣傳，說人民最凶惡的敵人乃是支持和鼓勵資本家對於工人實行殘酷剝削的沙皇政府。列寧創辦的第一個馬克思主義的日報「火星報」，在實施工人階級的政治教育和在組織他們進行反對專制政體的鬥爭中，起了非常重大的作用。

列寧尚在西伯利亞充軍時，就起草了出版無產階級報紙的計劃，預備利用這個報紙的幫助來建立革命的社會民主黨。沒有這種黨，無產階級是不能為本身的解放而進行鬥爭的。

關於報紙在組黨事業中的作用，列寧曾在「火星報」的創刊號（創刊號是一九〇一年正月在慕尼黑出版的）說過，「報紙——不但是集體的宣傳員和集體的煽動家，並且也是集體的組織者。」很顯然的，這一份報紙（火星）是一個理論的中心，也可說是謀略的中心，所以列寧在創刊號的評論中，以如下的呼聲作結：「我們應該攻陷敵人的營壘，只要我們把覺醒了的無產階級的一切力量聯合起來，就能攻陷它。」

當時在俄國，還沒有出現一個領導全俄的社會民主黨的中心，零散的社會民主小組既無統一的綱領，又無統一的策略，這樣就使「經濟主義者」有在工人運動中加強起來的順利條件。他們利用羣衆的政治落後性，工人運動的離散性與自發性，大肆宣傳工人應該只限於經濟鬥爭，將政治鬥爭讓給自由資產階級進行，這些在工人運動中資產階級的代理人——經濟主義者企圖使工人運動服從資產階級的利益。革命的社會民主報紙必須在組織上團結黨，而在思想上揭露「經濟主義者」和西歐的機會主義者，尤其要反對以伯恩斯坦為首的外國各社

會民主黨中的反馬克思主義的人們，實行修正馬克思主義的理論與策略；同時革命的報紙，還要毫不疲倦地斥責沙皇專制的罪惡和自由主義者的出賣。然而要在俄國出版這種的報紙，是沒有可能的，因此列寧決定在國外出版，當時在國外有進行革命活動更自由的條件。一九〇一年發行了「火星報」的創刊號，報頭上引用了一句口號：「從這火星內將冒出一片強烈的火燄」，這是在西伯利亞充軍的十二月黨人奧托葉夫斯基回答普式庚的詩中一句話。列寧對於這首詩很感興趣，並引用「火星」二字作為最初布爾塞維克黨機關報的名稱，這一句口號表示「火星派」向他們的先輩宣誓，要把革命鬥爭進行到底。

列寧同普列漢諾夫與其他社會民主黨員編輯「火星報」。「火星」是用細薄的香煙紙頭印刷的，然後祕密運至俄國，並在先進工人之中散佈。凡是閱讀「火星」報紙的工人，都有被流放監禁或判苦役的危險；但是這些勇敢的讀者，並沒有被暴力駁倒，覺悟的工人莫不愛護「火星」報，和把它當作自己進行政治鬥爭的指導者。每一期報紙出版之前，讀者好似大旱之望雲霓，得到報紙後，即聚精會神的閱讀，從來不輕易放過一句一字。

「火星」與各代辦員以及俄國境內各個組織間的通信，是由列寧主持的。積極幫助他進行這件事情的，是於一九〇一年春季到國外擔任「火星」編輯部書記職務的克魯普斯卡婭。

列寧和彼得堡、莫斯科、巴庫、薩馬拉、哈爾科夫、尼什哥羅德、敖德薩、基輔、奧列哈沃、祖葉沃以及其他許多地方的組織都進行了通訊。

各城市的工人都替「火星」寫通訊，「火星」通訊員之中，有伊·伏·巴布希金及其他先進的工人，他們